

## توليسن جاوي كلاسيك: فنوليسن حروف فوكل

دالم توليسن جاوي كلاسيك هان ترداقت تيك حروف فوكل اتاو حروف سقسبي، ياءيت اليف، واو دان ياء. برداسرکن تیکس یغ ترداقت دالم باتو برسورت ترغکانو (بي.بي.تي). یغ برتاریخ 1303م، سورت سلطان ابو حیاة (ایس.ایس.آی.ایچ). یغ برتاریخ 1521م دان کتاب ترجمهن عقائد النسفي (آی.آی.عین). یغ برتاریخ 1590م، سیستم فوکل دالم بهاس ملايو بولیه دهاکیکن کفد تیک، یاءیت سیستم فوکل فغاروه عرب، سیستم فوکل ملايو دان چمفورن انتارا کدوا-دوا. سیستم فوکل فغاروه عرب مگکوناکن سیستم باریس دان سموا حروف برطرف کونسونن. میثلن:

بی.بی.تی.	ایس.ایس.آی.ایچ.	آی.آی.عین.
(dengan) دعس	(berhimpun) برهیمفن	(daripada) درفد
(engkar) انکر	(maka) مک	(pada) فد
(tuhan) هس	(lekkas) لگس	(hamba) همب

دالم سیستم فوکل ملايو، بوپی فوکل دلامبگن دغن حروف اليف، واو دان ياء. چونتوهن:

بی.بی.تی.	ایس.ایس.آی.ایچ.	آی.آی.عین.
(asa) اسا	(pun) فون	(dara) دارا
(agama) اکاما	(hari) هاری	(antara) انتارا
(raja) راجا	(dan) دان	(tinggi) تیغکی

باکی سیستم فوکل چمفورن انتارا کدوا-دوا سیستم فوکل فغاروه عرب دان سیستم فوکل ملايو فولا اداله سفرتي برايکوت:

بی.بی.تی.	ایس.ایس.آی.ایچ.	آی.آی.عین.
(pada) فدا	(orang) اورع	(tiada) تیاد
(bagi) بکی	(dahulu) دهول	(dari) دري
(barang) بارع	(binasa) بناس	(pakaian) فکاین

کتیکا-تیک سیستم ایچان فوکل این مگیکوت کبیاسان فنوليسن قد زمان ترسبوت دان ماسیه ککل هیغک سکارغ تتاڤی دغن لبیه سراکم.